



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII.

ZATURDAG den 27sten FEBRUARY 1869.

Nº 8.

*Uit Nederlandsche Couranten tot
30 January jl.*

— Men deelt mede, dat by het departement van oorlog reeds yverig gearbeid wordt aan de voorbereidende werkzaamheden voor het opmaken van het toegezegde wetsontwerp nopens de landsverdediging. Men verwacht, dat dit ontwerp binnen betrekkelijk korten tyd aan den raad van state tot onderzoek zal kunnen worden toegezonden.

— Indien men goed onderrigt is dan bestaat by Z. Exc. den minister van marine het plan, om veranderingen in te voeren by het corps officieren van administratie by de marine. Onder anderen zouden de adjunct-administrateurs terstond tot officier van administratie der 2de klasse en by avancement die der 1ste klasse tot majoor benoemd worden.

— Z. M. heeft op de meest eervolle wyze ontslagen uit Zr. Ms. militaire dienst Zr. Ms. adj. in buitengew. dienst den luit.-gen. A. J. Andresen, comm. van het leger in N. I. en chef van het dep. van oorlog aldaar, op diens verzoek, met behoud van aanspraak op pensioen, onder dankbetuiging voor de langdurige goede en trouwe diensten, door hem aan den lande bewezen.

— Het contingent, dat dit jaar zal worden uitgezonden, is voor O.-Indië op 2000 en voor W.-Indië op 163 man bepaald.

— Den 16 Jan. is te Utrecht overleden de gep. vice-admiraal G. Vogelpoot, kommandeur van den Nederl. Leeuw, ridder-grootkruis van de Franz-Jozeph-orde van Oostenryk, laatstelyk directeur der marine en kommandant te Willemsoord.

— In den nacht van 18 op 19 January overleed te Amsterdam, na een langdurig lyden, de gepensioneerde schout-by-nacht Frederik Anton Jöhr, geboren den 28 November 1796 te Curaçao. Behalve de Militaire Willemsorde, 4de klasse, reeds in 1816 verkregen, was de schout-by-nacht Jöhr gerechtigd tot het dragen van de Java medaille, van het onderscheidingsteeken voor 40jarige militaire dienst, de St. Helena medaille en sedert 1846 Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw.

— Men schryft uit Oostelyk Zwitserland: Nadat door de bemoeijingen van den yverigen Zwitserschen consul te Amsterdam, dep. Heer J. J. Wartmann, van St. Gallen, vier aanzienlyke bezendingen van geld zyn ontvangen ten behoeve der noodlydenden, ten gevolge der overstromingen in Oct. jl.; nadat ook de Zwitsersche consul te Rotterdam twee maal aanzienlyke sommen voor hetzelfde doel aan den Bondsraad heeft overgemaakt en nadat dit ook is geschied door eenige particulieren en den Koning der Nederlanden, mag het wel openlyk betuigd worden, dat, zyne grootte en zyne betrekkingen tot Zwitserland in aanmerking genomen, door geen land meer tot leniging van onze nationale ramp is gedaan dan door Nederland. De sympathie der edele bevolking van Nederland, welke ook gelyk wy tegen magtige vyanden zyne vryheid heeft bevochten, heeft zich, gelyk in vroegere tyden, jegens Zwitserland weder zeer luide verkondigd. Wy kunnen ook in de groote deelname der inboorlingen van Nederland aan de meestal door aldaar wonende Zwitsers geopende collecten eene herinnering zien aan de merkwaardige sympathie, door Oostelyk Zwitserland vóór 6 jaren betoond tydens de overstromingen in Nederland. De deelneming van Nederland komt ons voor te meer dank te verdienen, wanneer wy ons herinneren, dat een groot gedeelte van Oostelyk Nederland door eene droogte, gelyk men die in geene eeuwen had beleefd, gedurende den afgelopen zomer in eene verschroeide steppe werd herschapen. In de provinciën Gelderland en Friesland, waar anders de heerlykste weiden zich uitstrekten, zag men geen groenen grashalm meer. De schade, welke in deze door eene uitstekende veeteelt

beroemde streken door de droogte veroorzaakt werd, is slechts weinig geringer dan de verliezen, welke de jongste overstromingen by ons hebben te weeg gebragt.

— De Kroonprins van België is in den nacht van den 22 Jan. overleden. Leopold Ferdinand Elie Victor Albert Marie, hertog van Brabant, graaf van Henegouwen, hertog van Saksen, was geboren den 12 Juny 1859. Hy was de eenige zoon van Koning Leopold II en Koningin Maria Henriette Anna, aan wie nu nog twee dochters overblyven. De broeder des Konings Philippe, graaf van Vlaanderen, geboren 24 Maart 1837, is thans de vermoedelyke troonopvolger. Hy is den 25 April 1867 gehuwd met Prinses Maria Louise Alexandrine Caroline, dochter van Prins Karl Anton van Hohenzollern Sigmaringen.

— De Cortez zouden op 11 Febr. hunne zittingen openen. Volgens de *Patrie* wordt alles voorbereid om dit ligchaam in staat te stellen spoedig afdoende constitutionele besluiten te nemen. Hetzelfde blad zegt: "Wat den candidaat voor den troon betreft, de kens is gedaan; de meening van het voorloopig bewind te dezen opzichte is gevestigd. Men heeft zich tot dusver onthouden van de mededeeling van een naam, maar die is voor niemand een geheim." Blykbaar bedoelt het blad den hertog van Aosta. Niet onverschillig is met het oog op deze candidatuur de vraag, hoe het Wetgevend Ligchaam zal zyn zamengesteld. Men geeft de volgende opgaven, die ongeveer juist schynen te zyn. De progressistische party telt 180 leden, die der unionisten of democraten 25; de republikeinsche 65; de voorstanders der absolute monarchie 15. De aanhangers van het voorloopig bewind hebben dus verreweg de meerderheid.

— De candidatuur van den hertog van Aoste schynt overigens nog niet zoo groote vorderingen te hebben gemaakt, als door sommige dagbladen wordt beweerd. Uit Madrid wordt, onder datteekening van 24 Jan., het volgende medegedeeld: "De ernstige bezwaren zullen eerst opdagen, wanneer de Cortes geconstitueerd zyn. De monarchalen hebben ontegenzeggelyk de meerderheid behaald, maar de republikeinen beschikken over de niet te versmaden minderheid van 70 stemmen. De opening der Cortes zal op 11 Febr. geschieden; met het onderzoek der geloofsbrieven zullen wel drie weken verlopen; daarna komen in beraadslaging het ontwerp der constitutie, alsmede de constitutionele bevoegdheid van den aanstaanden soeverein, enz. enz., zoodat de persoon zelf van den soeverein moeijelyk vóór het einde van Mei zal ter sprake komen. Nog steeds is het de hertog van Montpensier, die, trots de intrigues van het hof der Tuilerien, de meeste kans heeft; Cialdini heeft Madrid verlaten, met de overtuiging dat de hertog van Aoste fiasco heeft gemaakt."

— Naar luid van een brief uit Madrid, zullen de republikeinen in de Spaansche Cortes omstreeks een honderdtal afgevaardigden tellen. De verkiezingen op de Balearische en Canarische eilanden zyn in het cyfer betreffende den algemeenen uitslag nog niet begrepen, omdat het resultaat der verkiezingen in die kolonien nog niet bekend is. Maar zelfs in het voor de republikeinen gunstigste geval, zyn zy in de Cortes verreweg in de minderheid.

— De burgerlyke gouverneur van Burgos is den 25 Jan. des ochtends vermoord, op het oogenblik dat hy zich naar de hoofdkerk begaf, ten einde overeenkomstig zyne nieuwe instructie een inventaris op te maken van de kostbaarheden, boeken en archieven aldaar bewaard. Deze misdaad heeft diepe verontwaardiging verwekt. De vrywilligers der vryheid hebben zich onmiddellyk aan de zyde der regering geschaard, de burgerlyke overheden hebben hun gezag aan de militaire autoriteiten

overgedragen. De instructie heeft een aanvang genomen. Verscheidene personen zyn in hechtenis genomen.

— Volgens een telegram van de *Times* heeft de moordenaar van den gouverneur van Burgos, de wyk genomen in een mannenklooster; troepen zyn derwaarts gezonden.

— Er heeft eene groote volksdemonstratie tegen den Pauselyken nuntius plaats gehad. De volksmassa, verbitterd over den te Burgos gepleegden moord en over de weigering van den Paus om den Spaanschen gezant te erkennen, rukte het Pauselyk wapenschild van het gebouw der nuntiatuur en verbrandde het. Voor het hotel van het departement van eeredienst had insgelyks eene volksdemonstratie plaats. Het volk verlangde de onmiddellyke wegzending van den nuntius. De secretaris-generaal antwoordde, dat de regering den post van nuntius had opgeheven. Verschrikkelijke byzonderheden zyn bekend geworden nopens de vermoording van den gouverneur van Burgos. Onder de gevangen genomen personen bevinden zich de deken en verscheidene kanunnikken van het kapittel.

— Den 27 Jan. des avonds heeft te Madrid eene manifestatie plaats gehad, naar aanleiding van den moord te Burgos gepleegd, waarbij men zich krachtig tegen de geestelykheid heeft geuit. Het wapenschild, boven den ingang van het hotel van den Pauselyken nuntius geplaatst, werd by die gelegenheid verbryzeld, onder de kreten: Leve de vryheid van godsdienst! De nuntius heeft de wyk genomen in het hotel van den Franschen ambassadeur, toen de volksmenigte zich voor het zyne bevond. Volgens berigt uit Burgos is de gouverneur vermoord in de kerk, waarheen hy zich begeven had tot uitoefening van zyn plicht. Zyn lyk is daarop afschuwelyk verminkt en mishandeld. Het geestelyk kapittel, hetwelk by het feit tegenwoordig was, heeft geene enkele poging in het werk gesteld om den moord of later de mishandeling van het lyk te voorkomen. De deken, twee leden van het kapittel en andere geestelyken zyn gearresteerd.

— Een telegram uit Madrid in de *Times* opgenomen, meldt dat de regering aan het corps diplomatique een verontschuldiging heeft gezonden wegens het vernielen van het wapen des Pausen. Het edict betreffende de vryheid van godsdienst is niet uitgevaardigd.

— De Madridsche correspondent van de *Times* deelt mede, dat de Paus heeft geweigerd den Spaanschen gezant te ontvangen.

— De generaal Lersundi, die tot de aankomst van Dulce het bestuur over Cuba heeft gevoerd, is te Madrid teruggekeerd en heeft, volgens tydingen uit die stad, in eene byeenkomst met de leden van het voorloopig bestuur, het aantal der opstandelingen als zeer gering opgegeven, namelyk op niet meer dan 3000 a 4000, die bovendien slecht gewapend zyn; er bestonden echter moeijelykheden van anderen aard voor de regering, voornamelyk gelegen in het voor hunne vervolging uiterst ongeschikte terrein. Toen Lersundi Cuba verliet, was aldaar reeds een corps vrywilligers van 35.000 man, byna uitsluitend uit Spanjaarden gevormd, die allen vast besloten hadden om de Spaansche heerschappy tot het uiterste te verdedigen. Ook heeft Lersundi verklaard, dat de Amerikaansche regering de opstandelingen niet begunstigt.

— Volgens den *Courier des Etats Unis* heeft de kapt.-generaal van Cuba, Dulce, eenige invloedryke hoofden der revolutionnaire beweging op dat eiland tot eene byeenkomst uitgenoodigd, waarin hy hun zyne liberale hervormingen zou mededeelen, in de hoop hen daardoor te bewegen om van hunne plannen af te zien.

— Den 12 Jan. is te Madrid per atlantischen telegraaf berigt van den generaal Dulce ontvangen, dat hy den 11 te Havana eene

proclamatie had uitgevaardigd, waarbij aan de inwoners des eilands dezelfde regten en vrijheden worden toegekend, als in Spanje door de revolutie voor de burgers zijn verworven. Daarby wordt in het telegram gevoegd, dat door die proclamatie zeer groote geestdrift onder de bevolking is verwekt.

— De *Gaceta* behelst een decreet, waarbij eene amnestie voor de in de gebeurtenissen op Porto-Rico betrokken personen wordt verleend.

— Den 24 Jan. heeft voor de eerste maal te Madrid in het openbaar eene Protestantse godsdienstoefening plaats gehad. De plegtigheid, door verscheidene dames bygewoond, is in de beste orde afgelopen.

— De Fransche officieuze dagbladen leggen de troonrede, den 18 Jan. door den Keizer van Frankryk uitgesproken, in vredelievenden en vryzinnigen geest uit, terwyl zy tevens de vaderlandsliefde doen uitkomen, waarvan 's Keizers woorden blyk geven.

— Het aantal der afgevaardigden — 1 op de 35,000 kiezers — is 253. Ieder hunner geniet, onverschillig den langeren of korteren duur der zitting, 12,500 frs.; de voorzitter trekt 100,000 frs., benevens 30,000 frs. voor representatiegeld, zoodat de zitting van 1869, hoe kort ook van duur, toch nog 3,667,500 frs. zal kosten.

— Het Blaauwe Boek is openbaar gemaakt. In het hoofdstuk buitenl. zaken wordt herinnerd, dat de Keizer van Frankryk ten vorigen jare het vertrouwen te kennen gaf, dat de vrede zou worden gehandhaafd. Die hoop is niet verrydeld, niet alleen is de algemeene rust niet gestoord, maar de beweging, in sommige streken ontstaan, hebben de wysheid der kabinetten op de proef stellende, hun de gelegenheid gegeven om te doen blyken van hun werkelijke begeerte om verwickelingen te vermijden. Ten opzichte van het Oosten wordt gezegd, dat het eene allereerste noodzakelykheid is voor Europa om den staat van zaken, welke door de verdragen is gevestigd, te handhaven, en dat dit eene toereikende verklaring is van de aanhoudende zorg. Dank zy de geest van verzoening, welke de beraadslagingen der conferentie onderscheidt, zyn de gevolgtogtigheden het eens geworden omtrent het beginsel van internationaal regt, dat het debat beheerscht. De Fransche regering zal weldra het eindresultaat der mogendheden openbaar kunnen maken.

— Keizer Napoleon heeft, gelyk het *Journal Officiel* beknopt mededeelt, op 24 Jan. den Heer Burlingame en de twee andere gezanten van den Keizer van China in plegtstellige audientie ontvangen. De *France* voegt daarby eenige byzonderheden. Naar de opgave van dit blad heeft de Heer Burlingame in die audientie de volgende aanspraak tot den Keizer gerigt: "In mynen naam en in den naam myner ambtgenooten heb ik de eer het schryven, waarmede de Keizer van China my by Uwe Majesteit accrediteert, aan Uwe Majesteit te overhandigen, en in den naam van dien Souverein de wenschen uit te spreken, die hy koestert voor het geluk en de gezondheid van H. M. de Keizerin en van den kroonprins, alsmede voor den bloei der groote natie, waarover gy regeert. De zending, waarmede wy zyn belast, is iets nieuws. Het is de eerste maal dat China een gezantschap naar de natien van het Westen afvaardigt. Onze taak is het betuigen van den opregten wensch van China om in het volkerengezin te treden, ten einde zyne geschillen met andere natien aan het verlichte oordeel der menschheid te onderwerpen en in al de voordeelen en zegeningen der beschaafde volkeren te deelen.

"Die wensch moest natuurlyk ontstaan, zoodra China de beschaving van het Westen beter heeft kunnen waarden, dank zy de staatkunde, welke de vertegenwoordigers der contracterende mogendheden hebben gevolgd, toen zy zich te Peking in aanraking bevonden met de uitstekende mannen des keizerryks. Die staatkunde bestaat hierin: de werkzaamheid eener eerlyke en regtschapen diplomatie te stellen in de plaats van de grillen der hebzuchtige belangen en van de redeloze magt des gewelds. Onder de gezanten, die te Peking verblyf hielden, bragt niemand tot de zegespraal dier staatkunde meer by, dan de vertegenwoordiger van Uwe Majesteit, de Heer Berthemy; en in die afgelegen oorden gevoelden wy allen eene innige tevredenheid, toen wy zagen dat onze inzichten door het gouvernement van Uwe Majesteit levendig werden ondersteund." Keizer Napoleon, zegt de *France* verder, heeft dezelfde inzichten vol billykheid en verheven staatkunde, welke in de rede van Burlingame doorstraalden, in zyn antwoord uitgedrukt; hy deed vooral uitkomen, dat Frankryk den geest van billykheid, die overal het rigtsnoer voor zyne internationale staatkunde is, in China thans meer dan ooit wilde volgen.

— Hobart-pacha heeft de wateren van Syra verlaten, op belofte der Grieksche autoriteiten, dat de Enosis die haven niet zal verlaten. De Onderkoning van Egypte heeft 50,000 man troepen en zyne vloot ter beschikking van den Sultan gesteld, voor het geval dat een oorlog mogt uitbarsten.

— Volgens berigten uit Athene, over Konstantinopel ontvangen en door de *Presse* en de *Debatte* medegedeeld, kan men op de nota van de conferentie eene verzoenende nota van Griekenland en tevens ook de aftreding van het ministerie-Bulgaris te gemoet zien.

— Op Candia heeft zich eene nieuwe voorloopige regering gevormd; zy noodigt alle Candioten, die zich in Griekenland bevinden, uit, om zich naar Candia te begeven, ten einde deel te nemen aan den stryd tegen hunne verdrukkers. Tot het vrye Griekenland rigt zy de bede, Candia niet aan zyn lot over te laten, maar het ook in deze crisis by te staan. Dan zal de revolutie herleven.

— Men verzekert, dat het Russische kabinet bepaaldelyk te Parys heeft doen verklaren, dat de verdenking geheel ongegrond is, dat het voornemens is Griekenland zydelings en in het geheim te ondersteunen.

— De Graaf Ch. Walewski, de zoon, die belast is met het overbrengen van het protocol der conferentie en een eigenhandigen brief van Keizer Napoleon aan Koning Georgios over te brengen, is den 28 Jan. te Athene aangekomen.

Uit het Publicatie-blad No. 2, 1869.

BESLUIT,

houdende vaststelling van het costume der regterlyke ambtenaren.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 29 No. 1 van het Reglement op de Inrigting en Zamenstelling der regterlyke magt in de kolonie Curaçao, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 12 February 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 15 February 1869.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 22 January dj. No. 10 zyn met ingang van den dag van invoering van de nieuwe wetgeving in de kolonie Curaçao:

1^o Eervol ontslagen de Heeren Mrs. P. Cockburn Prince, Jhr. D. M. Rammelman Elsevier, J. P. Smeele en S. C. Henriquez, de eerstgenoemde als President, de tweede en derde als bezoldigde leden en de laatstgenoemde als Griffier van de Regtbank op het eiland Curaçao.

2^o Benoemd tot Voorzitter van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao Mr. P. Cockburn Prince, tot Gegradueerde Leden van hetzelfde hof Jhr. Mr. D. M. Rammelman Elsevier en Mr. J. P. Smeele, en tot Griffier J. F. Moller.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Gouvernements Besluit van den 24 dezer No. 107 zyn met ingang van 1^o Mei a. s.:

1^o Eervol ontslagen de Heeren P. T. Kraft, I. de Brot JJz. en G. J. R. de Lima als Leden der Regtbank, en de Heeren H. Evertsz en J. W. Helderer Vignon als Leden Plaatsvervangers by die Regtbank, onder dankbetuiging voor de door hen in die betrekkingen aan den lande bewezen diensten; — en voorts de Heer J. A. F. H. van der Dys als Deurwaarder en Geregtsbode by de Regtbank.

2^o Benoemd:

- a. tot Leden van het Hof van Justitie de Heeren P. T. Kraft en I. de Brot JJz., en tot Leden Plaatsvervangers de Heeren J. H. Schotborgh en H. A. Mellink.
- b. tot Kantongeregter op Curaçao de Heer Mr. S. C. Henriquez.
- c. tot Griffier by het Kantongeregter op Curaçao, de Heer G. C. S. Muller.

d. tot Deurwaarders by het Hof van Justitie en by het Kantongeregter de Heeren J. A. F. H. van der Dys en B. H. Kegel.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Gouvernements Besluit dd. 24 dezer No. 109, is met ingang van den 1 Mei a. s. tot Hypotheekbewaarder op het eiland Curaçao benoemd de Heer H. A. Mellink, Com-mis ter Gouvernements Secretaris.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

ALZOO ten behoeve van Herman Jan de Rouville alhier geboren den 17 November 1859, aanzoek by het Bestuur is gedaan by diens geslachtsnaam te voegen den naam van: *de Meuz*, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermoenen mogten redenen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Gouvernements Secretarie binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, aantekening kunnen laten doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beslist.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 10 Maart a. s., des namiddags te één ure, ten Raadhuize, zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het een percent patentregt over het vierde kwartaal 1868, ten einde daarover te beslissen.

Intusschen wordt aan belanghebbenden de gelegenheid verschafft, om, van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 6 Maart, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Curaçao aanwezig zynde eene hoeveelheid van

p. m. 9 tonnen Roodverhout (alhier te bezigtigen),

zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden Dingsdag den 2 Maart dj., uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat de koper *borgen* zal moeten geven ten genoegen van het Gouvernement, vóór dat hy in het bezit gesteld wordt van het gekochte, en tevens verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 26 February 1869.
De Administratie van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van

3 a 4 tonnen Watapanapoul,

zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden Dingsdag, den 2 Maart dj., uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden geïnformeerd,

dat de aflevering te Bonaire of wel alhier zal kunnen plaats hebben, naar verkiezing van den inschryver, in zyn biljet op te geven; zullende in geval de levering alhier geschiedt, de per de bark Jane, welke daartoe zal worden gebezigt, telken reize aangebrachte hoeveelheid, ten spoedigste na de aankomst van dat vaartuig, van boord van hetzelfde moeten worden ontvangen.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat de kooper *borgen* zal moeten geven ten genoegen van het Gouvernement, vóór dat hy in het bezit gesteld wordt van het gekochte, en tevens verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 February 1869.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Post-Kantoor.

TER verzending, per de Fransche mailstoomboot via Martinique, in verbinding met die van St. Nazaire, naar Frankryk en Algiers en naar andere landen en koloniën, in en buiten Europa, zullen alhier ter Postery mailpakketten worden opgemaakt, die na aankomst der Fransche mailstoomboot van St. Nazaire via Martinique zullen gesloten worden, op den dag en het uur nader te bepalen.

Curacao den 26 February 1869.

De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Brigita, Abraham G. Berkenpas, Ephraim Curiel, M. P. Curiel, Gmo. Cook, Mozes Capriles, Moze Curiel & Co., L. Columba, Hendrik Conquet, Geronima de Margarit, J. S. Dragone, Ester de Castroy y hermanas, S. De Casseres, S. & B. de Casseres 2, Moze de Marchena, Isaac Debrot, Jacob de Castro, Pablo Paz del Castillo 2, Carmen H. de Munive, Viuda de B. Diederhoren, Espinal, Ceferina Estel, Montague Gibron, John J. Henderson, Daniel Henriquez 2, Daniel Henriquez Carvajal, Henry Huyke, P. Jans, Charles Jutting, Bartolo Infante, Jeoshua Jesurun, Elias Jesurun, Henry Kranwinkel, C. Maduro, E. W. Maduro, Louisa Moors, J. L. Moors, Sofhie Maduro, S. L. Maduro, Moreyo, Marturet Herms & Co., J. J. Naar 2, J. Oduber & Bros 2, Murray R. Pinedo, Mozes Pinedo, Raphael Pinedo, Romeral, Stephen Radus, J. P. Rib, Gustean Supran, M. Salas 2, W. H. Stevens, Torres Peron, Maria Tomas, R. Vilari, J. E. van der Meulen, Leah Phs. Nunez Vaz, Ministro de Relaciones Exteriores (Curacas.)

Drukwerken enz.:

Agostini, P. L. Andriessen, J. & J. R. Blanch 2, S. Badreno, J. P. Brandao, W. A. Cruger, T. M. Carias, Wm. Chapman, Mosé Curiel & Co., de Hoffman, Elias de Sola jr., J. A. de Veer, J. de Castro jr., J. J. de Leon, M. Daguino & Co., Edwards Henriquez & Co. 2, Montague Gibron, J. Gomes Casseres, C. Henriquez, W. V. E. Horan, W. Jas Hassell, Danl. O. Henriquez, H. Horner, J. J. Henriquez, J. & H. Henriquez, Igualdad, S. E. L. Maduro 2, E. P. Moreno, Society "El Porvenir", E. S. Penny & Co., Fernin A. Rodriguez, R. Raven Dsn., Riedel, Bornhorst & Co. 4, Abraham Sasso, A. H. Senior, E. P. Soares, S. Senior, J. Senior, A. L. Timmer, Felice Vidal & Co., J. E. van der Meulen, J. H. West, Consolato d'Italia.

Curacao den 26 February 1869.

De Commis belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

Berigt aan belanghebbenden.

DE ondergeteekende zal aanstaande Zondag des middags van 12 tot 1 uur gratis vacinieren ten huize van Mevrouw KIKKERT op den berg aan de Overzyde.

Curacao den 26 February 1869.
FERGUSON.

TE HUUR

HET HUIS No. 21, gelegen op Pietermaai in de 1e Wyk. Te bevragen by E. E. BRUNOW.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 27 February 1869.

Bestuurder de Heer J. Naar Jr.
Commissarissen de Heeren Dl. Jesurun
en Angel J. Jesurun.

BEVALLEN op heden, van eene dochter, LEAH SENIOR, Echtgenoot van B. DE SOLA JR.
Curacao den 22 February 1869.

DE VERGENOEGING

MAANDELYKSCH VERGADERING
op Zaterdag den 27 February 1869.

CURACAO.

Vaartungen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—February.

- 20 ven. schr. Ceres, Campo, Margarita.
ned. bark Elenita, Raven, Bonaire.
" schr. Aguila, Drume, Bonaire.
ven. " Dos hermanos, Gomez, Piritu.
ned. " Marianita, Penso, Aruba.
ven. boot Caballo Marino, Villega, Curamuchate.
22 ned. schr. Guillermite, de Jongh, St. Thomas.
" " Paq. de la Vela, Lopez, Vela de Coro.
" " Rigolette, Prince, Zee.
" bark Jane, Bool, Bonaire.
eng. schr. Anglo American, Smith, Boston.
ned. bark Calypso, Torbed, Bonaire.
23 " " Minerva, Gomez, Aruba.
" schr. Orion, Vos, Pto. Cabello.
n. duits. schr. brik Maria Sophia, Moller, Hamburg.
ned. schr. Maria Eliza, de Haseth, Demerary.
" bark Elvira, Arnoldus, Bonaire.
" schr. Hirondelle, Lobo, Hayti.
ven. bark Bernarda, Marconier, Pto. Cabello.
" boot Angel, Gomez, Curamuchate.
24 ned. schr. Cisne, Ellis, Maracaibo.
" " Brillante, Danies, Zee.
" " Adelaida, van Grieken, Bonaire.
25 " bark Bella Petra, Gomez, Aruba.
" schr. brik Emma Dean, Atkinson, New York.
26 ven. bark Susanet, Hoyer, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—February.

- 18 ned. schr. Tropieso, Hassell.
20 ven. bark Nazareno, Soares.
ned. " Elenita, Raven.
am. schr. brik Rachel Coney, Coney.
22 ned. schr. Anna, de Jongh.
" bark Nicasia, Francees.
" schr. Aguila, Drume.
" bark Calypso, Torbed.
23 " schr. Dos hermanos, Hart.
" " Marianita, Penso.
eng. schr. brik Curacao, Lockhart.
24 ven. boot Angel, Gomez.
" schr. Ceres, Campo.
25 ned. bark Jane, Bool.
" " Minerva, Gomez.
" schr. Adelaida, van Grieken.
ven. " Dos hermanos, Gomez.
26 ned. " Paq. de la Vela, Lopez.
eng. " Anglo American, Smith.

Er zal morgen Godsdienstoefening in de Protestantsche Kerk gehouden worden.

Vrydag, den 19, werd de verjaring des geboortedags van Zyne Majesteit, onzen geëerbiedigden en zeer geliefden Koning, plegtiglyk in deze kolonie gevierd.

Met zonsopgang, op een seinschot van fort Nassau, werden de vlaggen van de forten gheschen en versierden zich de schepen in de haven, alsmede de publieke gebouwen en eenige woonhuizen met vlaggen; en werden door het korps muzikanten van het Garnizoen op het Waaggebouw eenige volksliederen gespeeld.

Om half 9 ure werd op het plein buiten de stadspoort groote parade gehouden door de Stedelyke Schuttery en de troepen van het Garnizoen, die door den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie in oogenschouw werden genomen.

Des voormiddags 11 ure, ontving ZHEG. op het Gouvernements huis de gelukwenschen aan Zyne Majesteit den Koning van de autoriteiten en ambtenaren, van de officieren van de Schuttery en van Zr. Ms. Zee- en Landmagt, van de Consuls van vreemde mogendheden en particulieren.

Des morgens 6 ure, des middags en des namiddags 4 ure, werden van het Waterfort en het Riffort by afwisseling saluutschoten gelost. Deze vreugdevolle dag werd met muziek en prachtig vuurwerk voor het fort Amsterdam besloten. Tot laat in den avond werd in de haven door het korps muzikanten van het Garnizoen muziek gemaakt op een met groen en vlaggen versierd vlot.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 20, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermite*, Kapitein de Jongh, met de brievenmalen van de eerste pakket van February; Woensdag, den 24, van Suriname, laatst van Demerary, de Nederlandsche Schoener *Maria Eliza*, Kapitein C. M. de Haseth;

Donderdag, den 25, van New York, de Nederlandsche Schoenerbrik *Emma Dean*, Kapitein Atkinson;

den 20 Jan., te Liverpool, *Rosalie*.

VERTROKKEN: Maandag, den 22, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Anna*, Kapitein de Jongh, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland;

Donderdag, den 25, naar Vela de Coro, Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee J. J. A. D. Phaff, ten einde zoo noodig bescherming aan de Nederlandsche onderdanen in Coro te verleen.

— met bestemming naar deze haven:—

den 18 January, van Texel, de Nederlandsche Schoenerbrik *Curacao Packet*, Kapitein de Ruiter;

den 22, van Holyhead, *Zuurdyk*, Kapitein Knight;

den 24, van Liverpool, *Aduard*, Kapitein Aldershoff;

Met de brievenmalen ontvingen wy Nederlandsche Couranten tot 30 Jan., de *European Mail* tot 2 en Surinaamsche Couranten tot 4 February, en met de *Emma Dean* Nieuw Yorksche Couranten tot 11, bevattende berigten uit Europa tot 10, en uit Havana tot 9, en met de *Maria Eliza* Surin. Couranten tot 12.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt te New York was den 10 Febr. van 135—135½.

Door Z. M. is benoemd tot Nederlandsche Consul te San Juan Porto Rico de Heer George Latimer.

Door het Engelsche gouvernement is besloten om geene verandering te brengen in het Centrale Pakket Station voor de West Indien. Het blykt dat volgens het contract met de K. S. P. Compagnie een groote som gelds van het gouvernement kan gevorderd worden by de verplaatsing van het Centrale Station van St. Thomas, en in dezen tyd van bezuiniging zal, zegt men, daaraan volstrekt niet gedacht worden.

MADRID, 31 Jan. De *Epoca* van heden zegt: "Het denkbeeld om het hoogste gezag van den staat aan een directorium op te dragen heeft algemeen byval gevonden. Verscheidene namen worden genoemd van personen, die met deze waardigheid zullen bekleed worden, na de byeenkomst van de Cortes. Het is inderdaad eene bekrachtiging van den republikeinschen regeringsvorm, doch het kan niet anders, want ofschoon de Cortes tot een monarchalen vorm van regering mogten besluiten, zal het nog een langen tyd verlopen eer de keuze van een monarch zal geschied zyn.

Naar luid van berigten van Parys van den 10 Febr. was de Heer Walewski op zyne terugreis van Athene naar Parys, medebrengende een gunstig antwoord op al de voorstellen van de Parysche Conferentie.

Volgens berigten van Madrid van den 10 zouden de zittingen van de Cortes den volgenden dag geopend worden.

Slechts een persoon betrokken in den moord van den Gouverneur van Burgos is ter dood veroordeeld. Het vonnis zal door de Cortes bekrachtigd moeten worden.

Volgens een besluit van den Admiraal Topete zullen er belangrijke hervormingen in de Spaansche Marine gemaakt worden.

CUBA.—Naar luid van berigten uit Havana, breidt zich de volksopstand ook in het westelyke gedeelte van het eiland uit. Er zyn troepen van Havana vertrokken om de onlusten in Cienfuegos, Sancta Spiritu en ook Trinidad te bedwingen. Deze revolutionaire bewegingen zyn door Generaal Quesada verwekt. Hy werd door de Spaansche legermagt van Neuvas vervolg, doch belegerd thans de stad Villa Clara. Hy is aan het hoofd van zeven regementen infanterie, die goed gewapend en uitgerust zyn, en goed voorzien van geld, maar heeft gebrek aan geschut.

Men vreesde dat de oproerige bewegingen zich over het gansche eiland zullen uitbreiden, en het gouvernement heeft thans geene andere troepen dan vrywilligers in het district Havana.

Cespedes, Marmol en Quesada zyn de hoofdleiders van den opstand. De legermagten van de twee eerstgenoemden zyn slecht gewapend en gelegerd in Sierra Cobre. De hoofden der opstandelingen hebben op de meest stellige wyze geweigerd in onderhandeling te treden om zich te onderwerpen.

VENEZUELA.—Naar luid van berigten van de overkust is een volksopstand in den staat Coro uitgebroken en hadden er gevechten plaats tusschen de opstandelingen en de gouvernementen troepen in Coro. De byzonderheden van deze gebeurtenis zyn hier niet bekend; noch het doel van den opstand.

TROONREDE,

DOOR KEIZER NAPOLEON

gehouden by de opening der zitting van het Wetgevend Ligchaam op heden 18 January.

MYNE HEEREN! Leden van den Senaat en der Kamer van Afgevaardigden.

De rede, welke ik jaarlyks by de opening der zitting van het Wetgevend Ligchaam tot U houd, bevat de opregte nitdrukking der beginselen, die tot grondslag strekken myner staatkundige rigting. Het is de pligt van het verantwoordelyk hoofd van een vry land, om openhartig den gang der regering aan te duiden ten aanhoore van de hooge lichamen des volks.

De taak, welke wy gezamenlyk op onze schouderen hebben genomen, is zeer moeiljk. Het is inderdaad niet dan met groot bezwaar, dat in een land, door zoo vele revolutien geschokt als het onze, eene regering wordt gegrondvest, die voldoende is doordrongen van den geest en de behoeften van haren tyd, om al de weldaden der vryheid te schenken en te gelyk sterk genoeg om de uitspattingen daarvan te verdragen.

De beide ontwerpen van wet, in uwe jongste zitting met uwe goedkeuring bekrachtigd en welke ten doel hadden het beginsel van vrye discussie te ontwikkelen, hebben twee aan elkander tegenovergestelde gevolgen gehad, waarvan het nuttig zyn kan de beteekenis uiteen te zetten. Van den eenen kant hebben de dagbladpers en openbare vergaderingen in zekere kringen eene kunstmatige gisting bewerkt en denkbeelden en hartstogten weder doen verschynen, waarvan men gelooven kon, dat zy voor goed waren uitgedoofd; maar van den anderen kant heeft de natie, ongevoelig voor de hevigste aansporing en er op rekenende, dat de orde door my met vaste hand zou worden gehandhaafd, zich niet laten schokken in haar vertrouwen op de toekomst.

Merkwaardig verschynsel! Hoe meer de woelgeesten de publieke rust poogden te storen, des te grooter werd de kalmte. De handel herleefde op krachtige wyze; de openbare inkomsten vermeerderden belangryk; alle belangen gevoelden zich gerust gesteld.

De meeste verkiezingen tot gedeeltelyke vernieuwing der Kamer gaven een krachtigen steun aan myne regering.

De wet op de legerorganisatie en de sommen, door uwe vaderlandsliefde beschikbaar gesteld, hebben gestrekt tot bevestiging van het vertrouwen des lands en in het regtmatic gevoel van fierheid heeft het land eene ware voldoening gekend, toen het bewust was, dat het zich in staat gevoelde, om aan alle gebeurtenissen het hoofd te kunnen bieden.

De krygsnacht, zoo te water als te land, bevindt zich op den voet van vrede; de manschappen, die onder de wapenen staan, zyn niet talryker dan het geval was onder de vroegere organisatie, maar zyne bewapening is veel verbeterd, onze arsenalen en magazynen zyn gevuld, onze reserve goed geoefend, de mobiele nationale garde wordt georganiseerd, onze vloot is gewyzigd, onze versterkte plaatsen verkeeren in goeden toestand, welk een en ander aan onze weerbaarheid de vereischte uitbreiding heeft gegeven.

Het doel, dat ik steeds heb beoogd, is thans bereikt. Door de militaire hervormingen, welke hebben plaats gehad, is Frankryk in staat gesteld aan de hooge roeping te beantwoorden, welke het in de ry der staten heeft te vervullen. Hierdoor is het dat wy openlyk de wenschen kunnen uiten, die ons bezielen voor het behoud van den wereldvrede. Het verdraagt geene zwakheid daartoe pogingen in het werk te stellen, indien men in staat is voor de eer en de onafhankelykheid des lands het zwaard te onthooken.

Onze betrekkingen met de overige mogendheden zyn van den meest vriendschappelyken aard. Ten gevolge van den omkeer van zaken, welke aan gene zyde der Pyreneën is geschied, is geene wyziging gebragt in de welwillende betrekkingen tusschen Frankryk en Spanje bestaande, en de conferentie byeenroepen, om een gerezen conflict in het Oosten nit den weg te ruimen, is een gewichtig feit, waarvan wy het hooge belang diep gevoelen. De beraadslagingen der conferentie zullen wel dra geëindigd zyn; al de gevolmagtigden hebben zich verstaan met betrekking tot de beginselen, welke geschikt mogen geacht worden om eene toenadering tusschen Griekenland en Turkye tot stand te brengen.

Indien de bestaande overeenstemming tusschen de mogendheden niet wordt gestoord — en ik koester de vaste hoop, dat dit niet zal gebeuren — dan zullen wy in de gelegenheid worden gesteld vele ontworpen verbeteringen tot stand te brengen en al de practische plannen verwezenlyken nedergelegd in de enquête

vroeger over de belangen van den landbouw gehouden.

Tot het uitvoeren van openbare werken zyn de vereischte gelden aangewezen; de ontworpen gemeente-wegen worden aangelegd; het onderwys, zoowel het hooger als het lager, wordt op gelukkige wyze meer en meer ontwikkeld. Ten gevolge van de gestadige toename van 's lands inkomsten zullen wy weldra al onze zorg kunnen wyden aan de vermindering der openbare lasten.

Het oogenblik nadert, waarop voor de derde maal, sedert het herstel van het keizerryk, het Wetgevend Ligchaam door algemeene verkiezingen zal worden vernieuwd, en hetgeen tot heden niet was gezien, telken male zal het Wetgevend Ligchaam den wettigen termyn van zyn mandaat hebben bereikt.

Deze regelmatigheid in de wetgeving heeft men te danken aan de overeenstemming, welke steeds tusschen ons bestaan heeft, en aan het vertrouwen, dat de opregte uitoefening van het algemeene stemregt my heeft ingeboezemd. De volksmassen zyn volhardend in haar geloof, zoo als in hare genegenheid, en indien edele hartstogten in staat zyn om hare geestdrift op te wekken, dan kunnen drogredenen en laster byna geen invloed op haar uitoefenen.

Gesteund door uwe goedkeuring en uwe medewerking, heb ik het vaste besluit genomen om te blyven voortgaan op den weg, dien ik my heb afgebakend, dat is, om allen werkelijken vooruitgang aan te nemen, maar ook om de grondslagen der constitutie, welke de volksstemming tegen elken aanval heeft beveiligd, buiten alle discussie te houden.

Men erkent de deugd van den boom aan de vruchten, welke hy draagt, zoo zegt het Evangelie; welnu, indien men een terugblik op het verledene slaat, welke is dan het regeringsstelsel dat aan Frankryk 17 jaren steeds toenemende rust en voorspoed heeft gegeven? Iedere regering staat voorzeker aan dwaling bloot en het geluk bekoont niet alle ondernemingen, maar hetgeen myne kracht uitmaakt, is dat de natie weet, dat ik sedert 20 jaren geene gedachte heb gekoesterd, geene enkele handeling heb verricht, waaraan de belangen en de grootheid van Frankryk niet tot grondslag hebben gelegen. De natie weet ook, dat ik de eerste was, die een streng toezigt heb gewenscht op het beheer van zaken, dat ik met dat doel de bevoegdheid der Wetgevende Kamers heb uitgebreid, overtuigd zynde dat de ware steun eener regering gelegen is in de onafhankelykheid en de vaderlandsliefde der hooge collegien van Staat.

Deze zitting zal nieuwe verdiensten voegen by degenen, welke gy reeds aan den Staat hebt bewezen.

Weldra zal de natie, naar de stembus oproepen, de staatkunde bekrachtigen, welke wy hebben gevolgd; zy zal nog eens door hare verkiezingen bewyzen, dat zy geene omwenteling wil, maar dat zy het lot van Frankryk wil vestigen op het innige verband tusschen gezag en vryheid.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 February 1869.

ALZOO de personen van *Marthina Barbolina* en *Maria Francisca* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend hebben, ter erlanging van een bewys van eigendom voor een stuk gronds, gelegen in het 3e. District dezes eilands, uitmakende een gedeelte van de gronden genaamd *Sans soucis*, en verder gelegen bewesten en tegen den algemeenen weg leidende naar de plantage *Hato*, benoorden een stuk gronds, toebehoorende aan de Weduwe *Wilhelmina Scharbaai en kinderen*; beoosten een stuk gronds, toebehoorende aan de Weduwe *Joseph Curiel*, en bezuiden een stuk gronds, mede toebehoorende aan de Weduwe *Wilhelmina Scharbaai en kinderen*, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daarvan binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op dat verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE ondergeteekende maakt het geëerde publiek bekend, dat hy de goederen van wylen den ZGH. F. L. NUIJENS, in commissie ontvangen heeft en tegen zeer ci-viele pryzen *à contant* uitverkoopt.

Curaçao 20 February 1869.

H. SCHEIDELAAR.

Smidsstraat, Overzyde.

VERHUISD Mr. SOL. C. HENRIQUEZ naar Pietermaai Wyk 1, Bovenhuis, westen No. 1.

Eenige kennisgeving.

PAQUETE

entre Curazao y Sto. Domingo y vice versa.

J. A. JESURUN & ZOON de este Comercio, participan al público en general y al comercio de esta plaza que despacharán dos veces al mes una goleta como paquete entre este puerto y el de Sto. Domingo. Los días de salida para aquel punto serán los 4 y 19 de cada mes; y de Sto. Domingo para este los 12 y 27.

Como de costumbre, tendrán los pasajeros el mas esmerado trato, y en cuanto á fletes se regirán por la tarifa de fletes hecha en Sto. Domingo el 4 de Septiembre 1861 menos un diez por ciento de rebaja. Por dinero efectivo ó alhajas, cobrarán el medio por ciento.

Por todo lo demás, pueden tomarse los informes que se deseen en el almacén de los que suscriben.

J. A. JESURUN & ZOON.

Curazao 10 Febrero 1869.

DE ORDEN DEL REY.

HOY sale á plaza de nuevo el nombre de VICTOR HUGO con una novela en cuatro tomos titulado DE ORDEN DEL REY. Hásele acusado que en sus últimas obras habia profusion de detalles, y el célebre autor, para probar que no hay género que no le sea familiar, y que su genio no conoce valla, nos da hoy una novela escensivamente dramática, en que sin faltar en nada á la historia, ántes al contrario, pudiendo servir de crónica de un reinado, el interes y las situaciones se suceden y cada frase es un detalle.

Se admiten suscripciones á la citada obra en frances ó en español á la rústica ó en tela en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Precio de la Novela:

4 tomos á la rústica f 11.—

id. en tela f 15.—

TE KOOP

by Lewis Horan & Son,
AYER'S SARSAPARILLA, CHERRY
PECTORAL en HAIR VIGOR.

Het laatste artikel wordt door ons als het beste van deze soort aanbevolen.

Curaçao den 9 February 1869.

Holloway's Pillen en Zalf.

Dit onvergelykelyke middel is nu algemeen bekend als de meest wonderdadige artsensy ter wereld. Deze Pillen werken op het geheele stelsel, verdryven alle opstoppingen der maag, hernieuwen de krachten des levens, zuiveren het bloed en roeijen leverkwalen, slechte spysvertering, gebrek aan eetlust pyn in de zyde en algemeene zwakheid uit. Het is eveneens een middel, waarop de aamborstige zyne schoonste verwachtingen mag vestigen, en waarvan hy volkomen herstel der gezondheid kan terug krygen. De lyders aan droefgeestigheid, slechte spysvertering, zwakke zenuwen, moeten tot deze kracht vernieuwende Pillen hunne toevlugt nemen, daar deze in staat zyn hunne zwaarmoedigheid, hunne somberheid, in den heldersten zonneshyn te doen veranderen, en om die uit de natuur zoo gelukkige gedachten, voortgebragt door eene goede vertering, terug te brengen. Eene enkele proef is voldoende, om hunne onwaardeerbare werkkracht te bewyzen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. by R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.